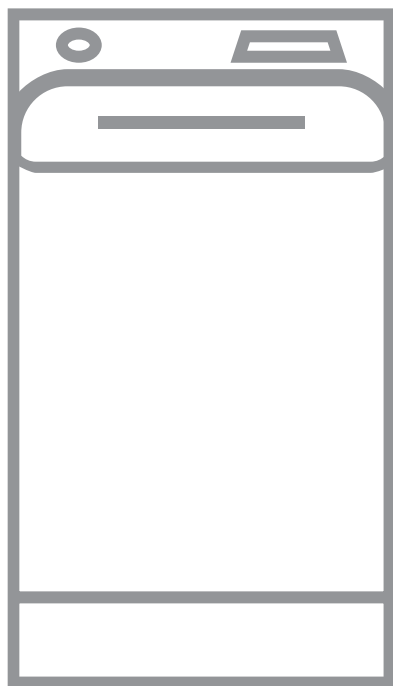


USER MANUAL



СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	6
4. КОМАНДНО ТАБЛО.....	7
5. ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИТЕ.....	10
6. ДАННИ ЗА ПОТРЕБЛЕНИЕТО.....	15
7. ОПЦИИ.....	16
8. НАСТРОЙКИ.....	19
9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	20
10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	20
11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	25
12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	26
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	30
14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	32

ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен - функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате от уреда по най-добрия начин.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Получите полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервисна информация:

www.aeg.com/webselfservice



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:

www.registeraeg.com



Купите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

www.aeg.com/shop

ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията можете да намерите на табелката с данни.

 Предупреждение / Внимание-Важна информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимателно прочетете предоставените инструкции преди инсталиране и употреба на уреда.

Производителят не е отговорен за контузии или наранявания в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно за достъп място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всичките опаковачни материали далеч от деца и ги изхвърлете, както е редно.
- Пазете препарати далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца няма да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Общи мерки за безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Не превишавайте обема за максимално зареждане в 7 кг (вижте глава "Таблица с програми").
- Налягането постъпващата водата постъпваща мрежата трябва да е между 0,5 бара (0,05 МПа) и 8 бара (0,8 МПа).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди обслужване на уреда, го изключете и извадете щепсела от хранящия контакт.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена кърпа. Използвайте само неутрални, миещи препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, трябва да се откачи, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте или използвайте наранен уред.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0 °C, или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.
- Не монтирайте уреда там, където капакът на уреда не може да се отвори напълно.
- Не слагайте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Електрическа връзка

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.
- Уредът съответства на Директивите на Е.Е.С.

2.3 Водно съединение

- Не нанасяйте щети по маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани от дълго време такива, където са правени ремонти или с прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се със сервизния център за другия маркуч за източване и удължението.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Уверете се, че всички метални предмети са премахнати от прането.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да

бъдат заредени в пералната машина.

2.5 Вътрешни лампички



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване.

- Видимо излъчване от светодиоди, не гледайте директно в лъча.
- LED лампичката е предназначена за осветяване на барабана. Тази лампа не може да се използва за други осветителни цели.
- За подмяна на вградената лампичка се обърнете към упълномощен сервизен център.

2.6 Обслужване

- За поправка на уредът, свържете се с оторизиран сервизен център.

- Използвайте само оригинални резервни части.

2.7 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Специални функции

Вашата нова съдомиялна отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към фабрични тъкани.

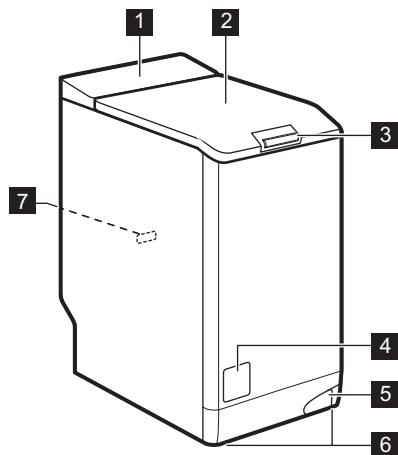
- **Технологията ProSense** автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо количеството пране в барабана, за да постигне перфектни резултати за възможно най-малко време.
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните

програми за пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.

Опцията **Край с пара**, завършва всеки цикъл с нежна пара, която успокоява тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!

- Благодарение на опцията **Soft Plus**, омекотителя е равномерно разпределен в прането и дълбоко прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.

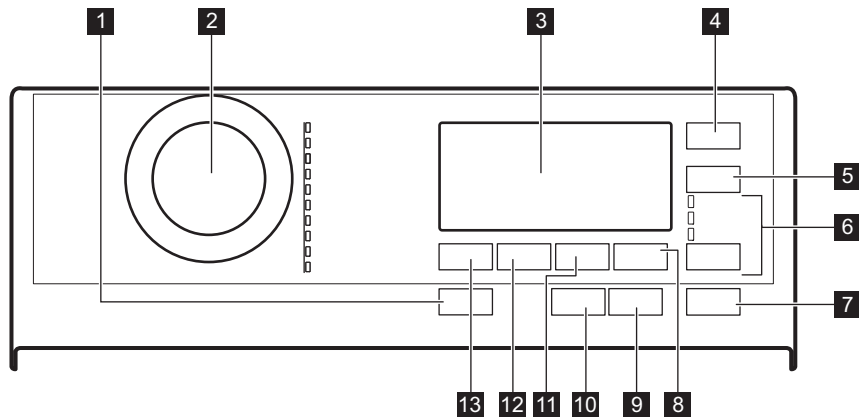
3.2 Преглед на уреда



- 1** Контролен панел
- 2** Капак
- 3** Дръжка на капака с натискане
- 4** Филтър на помпата за източване на водата
- 5** Лост за преместване на уреда
- 6** Крачета за изравняване на уреда
- 7** Табелка с технически данни

4. КОМАНДНО ТАБЛО

4.1 Командно табло - описание



- 1** Вкл./Изкл натиснете бутона ①
- 2** Програматор
- 3** Екран
- 4** Есо сензорен бутон ◀
- 5** Спестете време сензорен бутон ⌚
- 6** опции сензорен бутон ☑

- Само изплакване 🚰
- Само центрофуга 🌀
- Само източване ⚡
- 7** Start/Pause (Старт/Пауза) сензорен бутон ▶||
- 8** Допълнително Изплакване сензорен бутон 🚰

9 Delay Start (Отложен старт)
сензорен бутон 

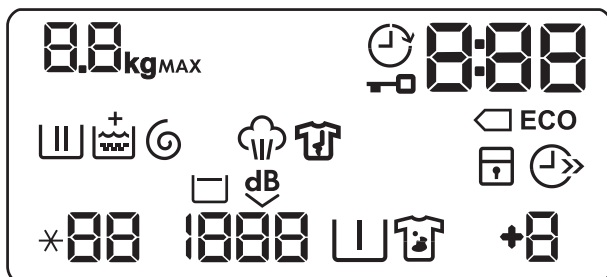
10 Край с пара сензорен бутон 

11 Петна/Предпране сензорен бутон
 

12 Центрофуга сензорен бутон 

13 Температурата натиснете бутона


4.2 Екран



 kg MAX	Индикатор за максимално зареждане. Иконата kg премигва по време на измерване на времето на програмата (вижте параграф "PROSENSE засичане на количество").
	Индикатор за отложен старт.
	Индикатор за блокиран люк.
0:00	Дигиталният индикатор може да показва: - Времетраене на програмата (напр. 2:40). - Време на отлагане (напр. 30' или 2h). - Край на цикъла (. - Код за предупреждение (напр. E20).
 ECO	Индикатори за икономия на енергия. Индикаторът  се показва при избор на програма за памук при 40 °C или 60 °C.
	Индикатор за фаза пране: премигва по време на фази за предпране и изпиране.
	Индикатор за фаза на изплакване: премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикаторът + се появява, когато опцията Soft Plus е активирана.
	Индикатор за фаза центрофуга и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.

	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.
	Индикатор за заключване за безопасност на децата.
	Индикатор за пестене на време.
	Индикатор за температура. Индикаторът *- - се появява, когато е нагласено студено изпиране.
	Индикатор на скоростта на центрофугиране.
	Индикатор на задържане на изплакването.
	Индикатор за тиха програма.
	Индикатора за предварително измиване.
	Индикатор за петна.
	Индикатор за допълнително изплакване.

5. ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИТЕ

Програми за изпиране

Програма	Температура по под-разбиране Температурен диапазон	Максимална скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програмата
 Cottons (Памук)	40 °C 95 °C - Студена вода	1300 об./мин 1300 - 400 об./мин	7 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормалн, силно и леко замърсяване. Стандартни програми за стойностите на потребление на Енергийния Стикер. Според наредба 1061/2010, програмата Cottons (Памук) при 60 °C и програмата Cottons (Памук) при 40 °C с опцията  са същевременно "Стандартна програма за памук 60°C" и "Стандартна програма за памук 40°C". Те са най-ефективните програми по отношение на потреблението на енергия и вода за пране на нормално замърсено памучно пране.  Температурата на водата при фазата на пране може да се различава от температурата, посочена за избраната програма.
 Синтетика	40 °C 60 °C - Студена вода	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	3 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсяване.
 Деликатни	40 °C 40 °C - Студена вода	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	2,5 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално замърсяване.
  Вълна / Коприна	40 °C 40 °C - Студена вода	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	1,5 кг	Вълна подходяща за пералня, вълна за ръчно пране и други тъкани със символ за грижа «ръчно пране».¹⁾

Програма	Температура по под-разбиране Температурен диапазон	Максимална скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за за-реждане	Описание на програмата
 Steam (Пара)	-	-	1 кг	Програма с пара за памучни и синтетични тъкани. Пара може да се използва за сухо пране²⁾, изпрано или носено веднъж пране. Тази програма намалява намачкванията и миризмите³⁾ и отпуска фибрите. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана. След края на програма с пара, гладенето е изключително лесно. Не използвайте никакъв препарат. Ако е необходимо, отстранете петната чрез изпиране или локално третиране на петна. Програмите с пара не изпълняват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програмата с пара за тези видове дрехи: • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Всички дрехи с пластмасови, метални, дървени части или подобни.
 Противоалергична	60 °C	1300 об./мин 1300 - 400 об./мин	7 кг	Бели памучни дрехи. Тази програма премахва микроорганизмите, благодарение на фаза на изпиране с температура поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Допълнителна фаза на изплакване осигурява подходящо премахване на остатъци от препарат и полени/алергени. По този начин прането е по-ефективно.
 20 мин. - 3 кг	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	3 кг	Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж.

Програма	Температура по под-разбиране Температурен диапазон	Максимална скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за за-реждане	Описание на програмата
 Връхни	30 °C 40 °C - Студена вода	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	2,5 кг ⁴⁾ 1 кг ⁵⁾	 Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма натрупвания от него в отделението за препарат. Облекло за открито, технически, спортни тъкани, водоустойчиви и дишащи якета, якета с подвижна подплата или вътрешна изолация. Препоръчителният товар пране е 2,5 kg. Тази програма може да се използва и като възстановителен цикъл за непромокаеми тъкани, специално пригоден за обработка на дрехи с непромокаемо покритие. За да извършите цикъл за възстановяване на водоотблъскващите функции, постъпете по следния начин: - Налейте перилния препарат в отделението . - Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите функции на тъканите в отделението за омекотител . - Намалете зареденото количество до 1 кг. За подобряване на резултатите от препаратата за възстановяване на водоотблъскващите функции, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Връхни (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).

Програма	Температура по под-разби-ране Темпе-рату-рен диапа-зон	Максимална скорост на центрофу-гиране Обхват на скоростта на центрофу-гата	Макси-мално коли-чество за за-режда-не	Описание на програмата
 Завивки	40 °C 60 °C - Студена вода	800 об./мин 800 - 400 об./мин	2 кг	Единично синтетично одеало, дрехи с подплата, юргани, пухени якета и подобни.
 Дънки	40 °C 60 °C - Студена вода	1200 об./мин 1200 - 400 об./мин	3 кг	Дънкови дрехи и дрехи от жарсе. Нормално замърсяване. Тази програма изпълнява нежна фаза на изплакване, разработена за дънкови дрехи, която намалява избеляването и предотвратява натрупвания на прах за пране в тъканите.

- 1) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури внимателно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти или не се върти правилно, но това е нормално за тази програма.
- 2) Ако нагласите програма с пара за сухо пране, в края на цикъла прането може да бъде влажно. Линейно изсушете дрехите за около 10 минути.
- 3) Програмата с пара не премахва наситени и тежки миризми.
- 4) Програма за пране.
- 5) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

Съвместимост на опциите на програмата

Центрофуга	■	Cottons (Памук)	■	Синтетика	■	Деликатни	■	Вълна / Коприна	■	Steam (Пара)	■	Противоалергичена	■	20 мин. - 3 кг	■	Връхни	■	Завивки	■	Дънки	■
------------	---	-----------------	---	-----------	---	-----------	---	-----------------	---	--------------	---	-------------------	---	----------------	---	--------	---	---------	---	-------	---

	Cottons (Памук) 	Синтетика 	Деликатни 	Вълна / Коприна 	Steam (Пара) 	Противоалергична 	20 мин. - 3 кг 	Връхни 	Завивки 	Дънки 
Задържане на изплакването 	■	■	■	■		■		■		■
Безшумен режим 	■	■	■							
Петна  ¹⁾	■	■	■			■				■
Предварително измиване 	■	■	■			■				■
Допълнително Изплакване 	■	■	■			■		■		■
Eco ²⁾ 	■	■	■						■	■
Спестете време ³⁾ 	■	■	■		■					■
Само изплакване 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Само центрофуга 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Само източване 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Delay Start (Отложен старт) 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Край с пара  ⁴⁾	■	■				■				■
Soft Plus	■	■	■			■			■	■

1) Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 40 °C.

2) Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 30 °C.

3) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова удовлетворителен.

4) Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 40 °C.

5.1 Woolmark Apparel Care - Зелен



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с «ръчно пране», при условие, че дрехите се перат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Следвайте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1734

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

6. ДАННИ ЗА ПОТРЕБЛЕНИЕТО



Посочените стойности са получени в лабораторни условия със съответните стандарти. Те могат да варират поради различни причини: количеството и вида на прането и околната температура. Налягането на водата, захранващото напрежение и температурата на подаваната вода могат също да повлияят на продължителността на програмата за изпиране.



Техническите спецификации могат да бъдат променяни без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.



По време на програмата за измиване технологията Prosense може да има различна стойност за изпиране и консумация. За повече детайли вижте параграф 'Измерване на пране Prosense' в глава 'Ежедневна употреба'.

Програми	Количество пране (кг)	Енергийна консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатъчна влага (%) ¹⁾
Cottons (Памук) 60°C	7	1,16	70	179	52
Cottons (Памук) 40°C	7	0,61	72	165	52
Синтетика 40°C	3	0,45	56	136	35
Деликатни 40°C	2,5	0,51	52	88	35
Вълна / Коприна 30°C	1,5	0,34	48	57	30

Програми	Количество пране (кг)	Енергий- на консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатък на влага (%) ¹⁾
Стандартни програми за памук 					
Стандартна 60°C памук 	7	0,84	46	241	52
Стандартна 60°C памук 	3.5	0,45	38	180	52
Стандартна 40°C памук 	3.5	0,42	37	182	52

¹⁾ В края на фаза центрофуга.

Режим Изкл. (W)	Режим Остатъци (W)
0.30	0.30
Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламента на Европейската комисия 1015/2010 директива за прилагане 2009/125/ЕО.	

7. ОПЦИИ

7.1 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции/функции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

7.2 Вкл./Изкл.

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява активирането или деактивирането на уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, понякога ще трябва да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".

7.3 Есо

Нагласете тази опция а леко или нормално замърсени продукти, които се перат на 30°C или повече градуси.

Уредът намалява температурата на изпиране и удължава времето за пране, с което постига добро изпиране при намален разход на енергия.

Дисплеят показва индикатора **ECO**.

7.4 Спестете време

С тази опция може да намалите продължителността на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да намалите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите времетраенето.
- В случай на малко количество, натиснете този бутон **два пъти**, за да нагласите допълнително бързата програма.

Дисплеят показва индикатора .



Тази опция може да се използва, за да намали времетраенето на програма Steam (Пара).

7.5 Температурата

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон, за да промените зададената температура.

Индикатора * - = студената вода към зададената температура се пуска (уреда не затопля водата).

7.6 Центрофуга

Когато нагласите програма, уредът автоматично избира максималната скорост на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да:

- **Намалите скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията "Задържане на изплакването".**

Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за изпиране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не е извършена.

Дисплеят показва индикатора . Капакът остава заключен.

Барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите капака.

Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза): уредът извършва фазата на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията "Безшумен режим".**

Всички фази на центрофуга (междина и финална центрофуга) са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода.

Дисплеят показва индикатора . Капакът остава заключен.

Барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите капака.

Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза): уредът изпълнява само фазата на източване.



Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

7.7 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколkokратно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

• Петна

Изберете тази опция, за да добавите фаза против петна към програмата и по този начин да третирате силни замърсявания или обработено пране със препарат за премахване на петна. Налейте препарат за отстраняване на петна в отделението . Препарата за отстраняване на петна ще бъде добавен към съответната фаза от програмата за изпиране.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата и не е достъпна при температура по-ниска от 40 °C.

• Предварително измиване

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

7.8 Допълнително Изплакване

С тази опция може да добавите до 3 изплаквания според избраната програма за изпиране.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Индикаторът  показва избраното количество изплаквания.

Тази опция увеличава продължителността на програмата.



Ако Допълнително Изплакване е нагласено, като опция по подразбиране и изберете съвместима програма за изпиране, дисплеят показва . В този случай, чрез натискане на бутона Допълнително Изплакване е възможно да нагласите само едно изплакване.

7.9 Бутон за прескачане на фаза (опции)

С натискането на този бутон може да нагласите:

- Само изплакване опция. Уредът извършва само фазата на изплакване, фазата на центрофугиране и фазата на източване от избраната програма.
- Само центрофуга опция. Уредът извършва само фазата на центрофугиране от избраната програма за пране.
- Само източване опция. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране.



При четвърто натискане, уредът отново предлага настройката по подразбиране за програмата за изпиране.

7.10 Край с пара

Тази опция добавя фаза с пара последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за изпиране.

Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Индикаторът  мига на дисплея по време на фазата с пара.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

Когато програмата спре, дисплейт показва нула , индикаторът  е се включва бавно и индикаторът  започва да мига. Барабана изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. С натискането на който и да е бутон, движенията против намачкване спират и капакът се отключва.

 Малко количество пране помага за по-добри резултати.

7.11 Delay Start (Отложен старт)

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Звукови сигнали

За да деактивирате звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете  и бутоните  заедно за около 6 секунди.

 Звуковите сигнали продължават да работят, когато уредът има неизправност.

8.2 ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете   и бутоните  едновременно, докато индикатора  се **включи/изключи** на дисплея.

Може да активирате тази опция:

- След като докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза): всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон Вкл./Изкл.).
- Преди да докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза): уредът не може да стартира.

Натиснете бутона неколkokратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 минути до 90' и от 2 часа до 20.

След като натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) на дисплея се показва индикатора  и избраното време на отлагане и уредът започва да отброява.

7.12 Start/Pause (Старт/Пауза)

Докоснете бутонът Start/Pause (Старт/Пауза), за да стартирате, паузирате уреда или да прекъснете текуща програма.

Уреда запазва избраните опции, след като го изключите.

8.3 Soft Plus

Задайте опция Soft Plus, за да оптимизирате разпределянето на омекотител и да направите тъканите по-меки.

Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.

 Тази опция увеличава леко продължителността на програмата.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете бутона  и бутона  заедно, докато индикатора  се **вкл./изкл.** над  indicator.

8.4 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма, ако е приложимо.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете бутона  и бутона  едновременно

съответния индикатор **се вкл./изкл.**

Тази опция добавя две изплаквания и дисплея показва **+2**.

9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Сложете малко количество перилен препарат в отделението за пране.
4. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

10.1 Активиране на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл, за да активирате уреда.

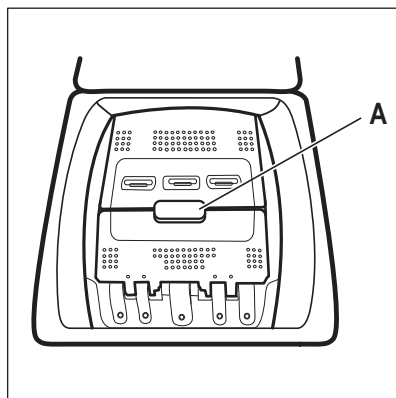
Прозвучава кратък звуков сигнал.

10.2 Зареждане на прането

1. Отворете капака на уреда.
2. Натиснете бутона **A**.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.
4. Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

5. Затворете барабана и капака.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди да затворите капака на уреда, уверете се, че сте затворили правилно барабана.

10.3 Отделения за перилен препарат. Слагане на препарат и добавки

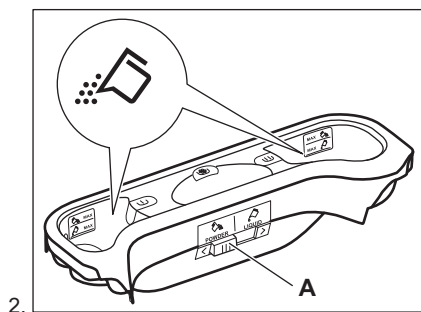
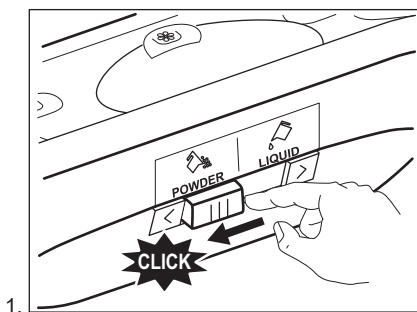
1. Измерете количеството специални перилни препарати за перална машина, перилен препарат и омекотител за тъкани.
2. Поставете препарата и омекотителя за тъкани в правилните отделения.

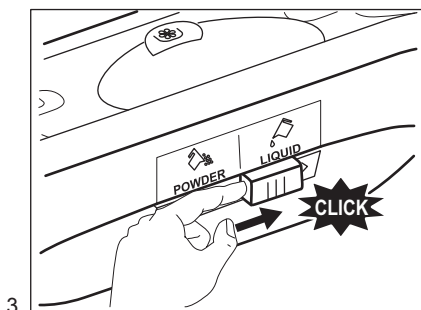


Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на перилните препарати.

	 Отделение за перилен препарат за фазата на предпране. Знаците MAX са максималните нива за количеството на перилен препарат (на прах или течен). Когато зададете програма за премахване на петна, добавете препарат (прах или течност).
	 Отделение за перилен препарат за фаза на пране. Знаците MAX са максималните нива за количеството на перилен препарат (на прах или течен).
	 Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване). Маркерът M показва максималното ниво за количеството течни добавки.
	 Преградка за прах или течен перилен препарат.

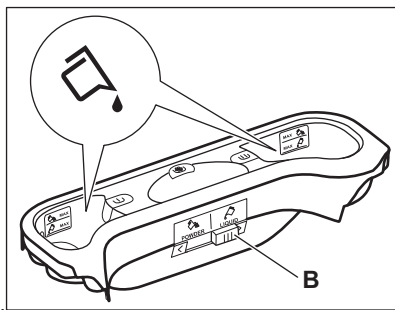
10.4 Течен или прахообразен перилен препарат





3.

- Позиция **A** за прахообразен перилен препарат (фабрични настройки).
- Позиция **B** за течен перилен препарат.



4.



Когато използвате течен перилен препарат:

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
- Не превишавайте нивото за максимално количество течност.

10.5 Задаване на програма

1. Завъртете ключа на програмите. Индикаторът на съответната програма светва.

Индикаторът на бутон Start/Pause (Старт/Пауза) мига с червен цвят. На дисплея се показва температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране и празните индикаторни ленти на достъпните функции.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, натиснете съответните бутони.
3. Задайте наличните функции.

10.6 Стартиране на програма без отложен старт

Натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза), за да стартирате програмата. Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея индикаторът на работещата фаза започва да мига. Програмата стартира, капакът е заключен. Дисплеят показва индикатора



Помпата за оттичане може да работи за кратко време, когато уредът се пълни с вода.

10.7 Рекалкулация на времето за цикъл



След приблизително 15 минути от началото на програмата:

- Уредът автоматично наглася времето на цикъла за прането, което сте поставили в барабана, за да се постигнат идеални резултати от прането за минималното необходимо време.
- На екрана се показва зададената нова стойност на времето.

10.8 Стартиране на програма без отложен старт

1. Натиснете бутон Delay Start (Отложен старт) неколkokратно, докато на дисплея се покажат минутите или часовете на отлагане.

Съответният индикатор светва.

2. Натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза).

Уредът започва отброяването на отложения старт.

Когато отброяването завърши, програмата стартира автоматично.



Преди да натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза) за включване на уреда, можете да отмените или промените настройката за отложен старт.

10.9 Отмяна на отложен старт

За да отмените отложения старт:

1. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза), за да зададете пауза на уреда.

Съответният индикатор примигва.

2. Натиснете бутона Delay Start (Отложен старт) няколко пъти, докато на екрана се покаже .
3. Отново натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза), за стартирате програмата.

10.10 Прекъсване на програмата и промяна на опция

Можете да промените само някои функции, преди те да започнат да работят.

1. Натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза).

Съответният индикатор мига.

2. Променете настройките на опцията.
 3. Отново натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза).
- Програмата продължава.

10.11 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл, за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
 2. Натиснете бутон Вкл./Изкл отново, за да активирате уреда.
- Сега можете да зададете нова програма за пране.



Преди да започнете новата програма, уредът може да източи водата. В този случай, уверете се че препаратът е все още в отделението за препарат и ако не е така, го напълнете отново.

10.12 Засичане на пране ProSense

След докосване на бутона Start/Pause (Старт/Пауза):

1. Индикаторът  премигва.
2. ProSense стартира функцията за определяне на количеството пране, за да изчисли реалното времетраене на програмата.
Индикаторът **kg** и пунктирите за времето започват да  мигат.
3. След около 15 минути на дисплея се извежда новото времетраене на програмата: индикаторът **kg** изгасва и пунктирите за времето спират да  мигат.
Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати за минимално време. Времетраенето на програмата може да се увеличава или намалява.



Засичането ProSense се извършва само с пълни програми за изпиране (без прескачане на фаза).

10.13 Отваряне на капака, когато програмата работи:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако температурата и нивото на водата в барабана са твърде високи, индикаторът за заключена врата  остава включен и не можете да я отворите.

Отворете вратичката, постъпете по следния начин:

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл за няколко секунди, за да изключите уреда.
2. Изчакайте няколко минути и след това внимателно отворете капака на уреда.
3. Затворете капака.
4. Активирайте уреда и отново задайте програмата.

10.14 Отваряне на вратата, когато отложенят старт функционира

Когато отложенят старт работи, вратичката на уреда е заключена.

За да отворите капака на уреда:

1. Натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза).

Индикаторът за заключване на капака

—□ изгасва.

2. Отворете капака на уреда.
3. Затворете капака и натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза).

Отложенят старт продължава.

10.15 Край на цикъла

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Включва се звуковият сигнал (ако е активиран).

На дисплея светва □ и индикаторът за заключен капак —□ изгасва.

Индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) изгасва.

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл, за да деактивирате уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма.

Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата откритата, за да предотвратите плесен и миризми

10.16 Източване на вода след края на цикъла

Програмата за пране е завършила, но няма вода в барабана:

Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.

Индикаторът за заключен капак —□ се включва. Капакът остава блокиран.

Трябва да източите водата, за да отворите капака:

1. Ако е необходимо, намалете скоростта на центрофугиране.
2. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза).

Уредът източва водата и центрофугира.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана врата —□ изгасне, можете да отворите вратата.

4. Натиснете Вкл./Изкл в продължение на няколко секунди, за да деактивирате уреда.



Уредът източва и центрофугира автоматично след приблизително 18 часа.

10.17 Осветление на барабана

Светлината на барабана се включва, когато отворите капака.

Ако светлината не се включи, натиснете бутонът Вкл./Изкл.

10.18 Автоматично изкл. опция

Функцията Автоматично изкл. автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза).
Натиснете бутона Вкл./Изкл, за да активирате отново уреда.
- 5 минути след края на програмата за пране

Натиснете бутона Вкл./Изкл. за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията Автоматично изкл. няма да се **деактивира**, за да ви напомни да източите водата.

11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

11.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, фини тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме ви първия път да ги изперете отделно.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Закопчайте колани.
- Изпразнете джобовите и разгънете дрехите.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Измийте и почистете предварително значителните замърсявания от пръст, преди да поставите прането в барабана
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Не перете пране без подгъви или със закъсано. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени без банел, колани, чорапогащи и др.).

- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането. Ако това се случи, сортирайте ръчно дрехите в казана и стартирайте отново центрофугирането.

11.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратът не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

11.3 Перилни препарати и добавки

- Използвайте само перилни препарати и добавки, предназначени за употреба в перална машина:
 - прах за пране при всички видове тъкани,
 - прах за пране за фини тъкани (40 °C макс.) и вълнени тъкани,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- За да щадите околната среда, не използвайте по-голямо количество

перилен препарат, отколкото е необходимо.

- Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на тези продукти.
- Използвайте правилните продукти за вида и цвета на тъканта, температурата на програмата и нивото на замърсяване.
- Ако уредът ви няма дозатор за препарати с клапа, добавете течния препарат с дозатор за миялен препарат (осигурен от производителя на препарата).

11.4 Екологични съвети

- Задайте програма без предпране за пране на дрехи с нормално замърсяване.
- Винаги стартирайте програма за измиване с максимално допустимия обем пране.
- Ако е необходимо, използвайте препарат за третиране на петна,

когато сте задали програма с ниска температура.

- За да използвате правилното количество препарат, проверете твърдостта на водата в домашната ви система. Вижте "Твърдост на водата".

11.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Външно почистване

Почиствайте уреда само със сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

12.2 Почистване на уреда от котлен камък

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да предотвратите образуването на котлен камък и ръжда.

За да премахнете ръждата, използвайте само специални продукти за перални машини. Правете това отделно от прането на дрехи.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

12.3 Профилактично пускане на програма за пране

При програмите с ниска температура е възможно да остане перилен препарат в барабана. Извършвайте поддържащо пране редовно. За целта:

- Извадете всичкото пране от барабана.
- Изберете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество перилен препарат.

12.4 Уплътнение на капака

Редовно проверявайте уплътнението. Почиствайте го когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението,

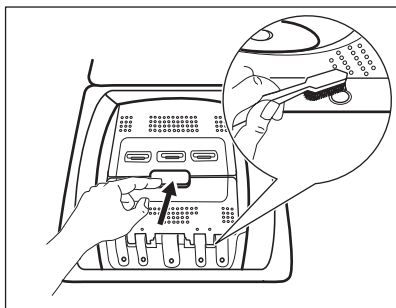


Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

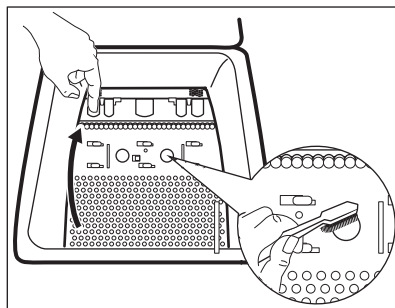
12.5 Почистване на светлината на барабана и дифузера

Редовно проверявайте светлината на барабана и дифузерът, за да предотвратите натрупвания на частици варовик.

1.

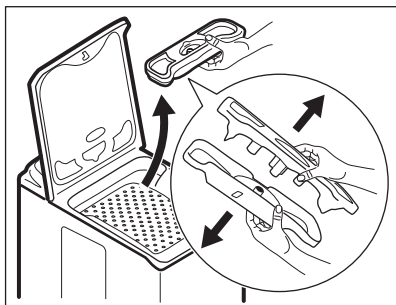


2.

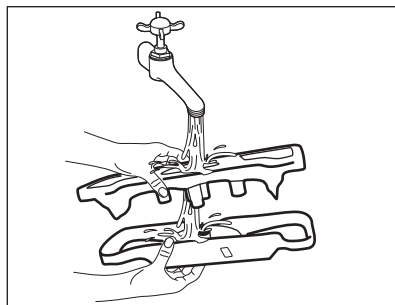


12.6 Почистване на дозатора за миялен препарат

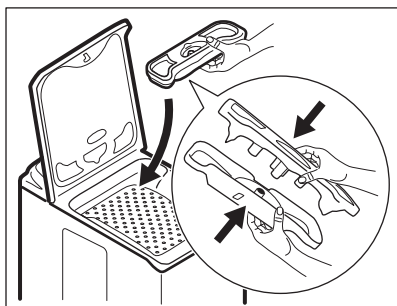
1.



2.



3.

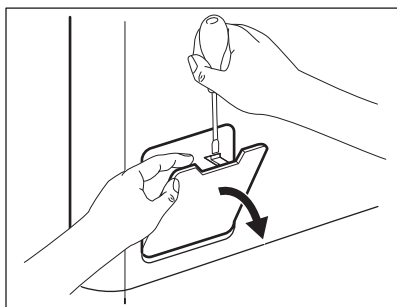


12.7 Почистване на филтъра за източване

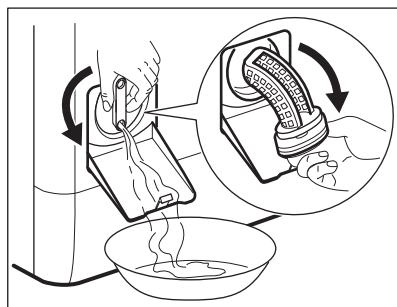


Не чистете филтъра за източване, ако водата в уреда е гореща.

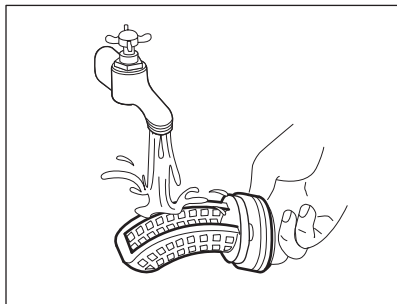
1.



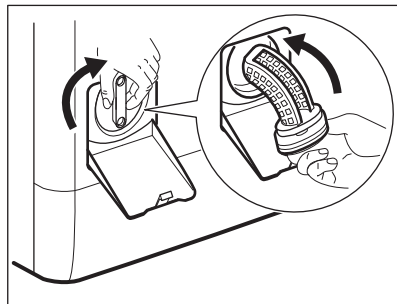
2.



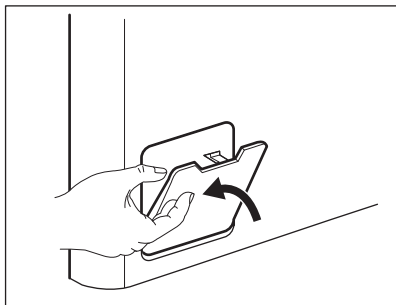
3.



4.

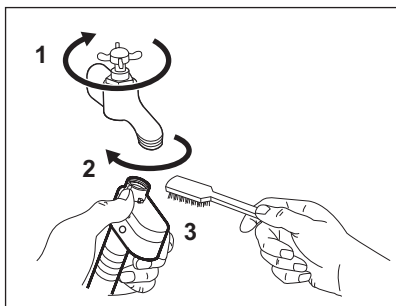


5.

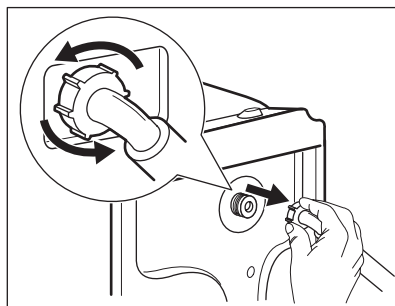


12.8 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

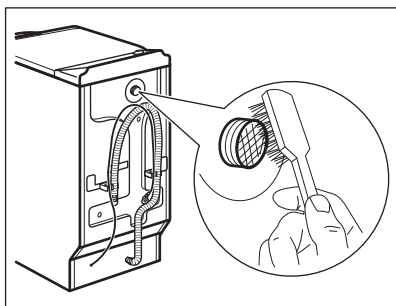
1.



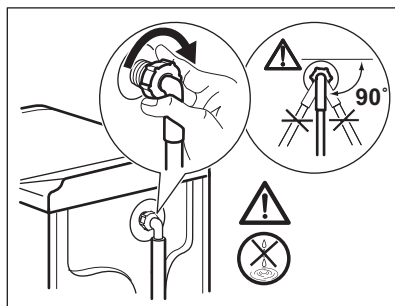
2.



3.



4.



12.9 Аварийно източване

Поради неизправност уредът не може да източи водата.

Ако това се случи, направете стъпки (1) до (5) на "Почистване на филтъра за източване". При необходимост почистете помпата.

12.10 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да бъде по-ниска от 0° C, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

13.1 Въведение

Уредът не се включва или спира по време на работа.

Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблицата). Ако проблемът продължи, се обърнете към оторизирания сервизен център.

При някои проблеми се чуват звукови сигнали и дисплеят показва код за аларма:

- **E10** - Уредът не се пълни с вода правилно. Стартирайте програмата, като натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза). След 10 секунди вратичката ще се отключи.

- **E20** - Уредът не източва водата.
- **E40** - Капакът на уреда или вратичките на барабана са отворени или не са затворени правилно. Моля, проверете и двете!
- **E90** - Електрозахранването не е стабилно. Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.
- **EFO** - Устройството против наводнение работи. Изключете уреда и затворете крана за вода. Свържете се с оторизиран сервизен център.

**ВНИМАНИЕ!**

Деактивирайте уреда, преди да извършите проверките.

13.2 Възможни неизправности

Проблем	Възможно решение
Програмата не се включва.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че капакът на уреда и вратите на барабана са правилно затворени. • Уверете се, че няма повреден бушон в електрическата кутия. • Уверете се, че бутона Start/Pause (Старт/Пауза) е натиснат. • Ако сте задали отложен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена.

Проблем	Възможно решение
Уредът не се пълни с вода правилно.	- Уверете се, че кранът на водата е отворен - Уверете се, че налягането на водата не е твърде ниско. За тази информация се обърнете към местното водоснабдително дружество. - Уверете се, че кранът на водата не е запушен. - Уверете се, че маркучът за входяща вода не е прегънат, повреден или усукан. - Уверете се, че свързването на маркуча е правилно. - Уверете се, че филтърът на маркуча и филтърът на вентила не са запушени. Вижте "Грижи и почистване".
Уредът се пълни с вода и веднага източва	Уверете се, че маркучът за източване е правилно позициониран. Маркучът може да е поставен твърде ниско. Вижте "Инструкции за инсталация".
Уредът не източва водата.	- Уверете се, че каналът за водата не е запушен. - Уверете се, че отходният маркуч не е прегънат или усукан. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Ако е необходимо почистете филтъра. Вижте "Грижи и почистване". - Уверете се, че свързването на маркуча за източване е правилно. - Задайте програмата за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. - Задайте програма за източване, ако зададете опция, която завършва с вода в барабана.
Фазата на центрофугиране не действа или цикълът на пране трае по-дълго от обикновено.	- Задайте програма за центрофугиране. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Ако е необходимо почистете филтъра. Вижте "Грижи и почистване". - Разпределете ръчно дрехите в барабана и стартирайте отново центрофугирането. Този проблем може да е причинен от проблем в баланса.
По пода има вода.	- Уверете се, че маркучите са здраво прикрепени към уреда и няма теч от мятото на свързване. - Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване на вода не са повредени. - Уверете се, че използвате правилния перилен препарат, в правилното количество.
Не можете да отворите капака на уреда	- Уверете се, че програмата за пране е приключила. - Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана.

Проблем	Възможно решение
Уредът издава необичаен шум и вибрира.	- Уверете се, че уредът е правилно нивелиран. Вижте "Инструкции за инсталация". - Уверете се, че опаковката и/или транспортните болтове са премахнати. Вижте "Инструкции за инсталация". - Добавете още пране в барабана. Зареденото количество пране е твърде малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на извършването на програмата.	Функцията ProSense е способна да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте "Функция Prosense измерване на товара" в глава "Ежедневна употреба".
Резултатите от прането не са задоволителни.	- Увеличете количеството перилен препарат или използвайте друга марка. - Използвайте специални продукти, за да отстраните упоритите петна, преди изпиране. - Уверете се, че сте задали правилната температура. - Намалете зареденото пране.
Прекалено много пяна в барабана по време на цикъл на изпиране.	Намалете количеството на препарата.
След цикъла на изпиране има някой остатъци от препарат в отделението.	- Уверете се, че преградата е в правилна позиция (налява за прах за пране - надясно за течен препарат). - Уверете се, че използвате препарат, който съответства на индикациите в потребителското ръководство.
Осветлението на барабана не се включва.	Уверете се, че светодиодната лампичка не е изгоряла. За подмяна се обърнете към упълномощен сервизен център.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от момента на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, се обърнете към оторизирания сервизен център.

Ако дисплеят покаже други алармени кодове. Изключете и включете уреда. Ако

проблемът продължи, се обърнете към оторизирания сервизен център.

14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Измерение	Ширина/ Височина/ Дълбочина/ Обща дълбочина	400 мм/ 890 мм/ 600 мм/ 600 мм
Електрическа връзка	Волтаж	230 V
	Приблизителна мощност	2200 W
	Бушон	10 A
	Честота	50 Hz

Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага			IPX4
Налягане на водоснабдяване	Минимум Максимална	0,5 бара (0,05 MPa) 8 бара (0,8 MPa)	
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода	
Максимален товар	Памук	7 кг	
Енергиен клас		A+++ -20%	
Скорост на центрофуга	Максимална	1300 об./мин	

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	35
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	36
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	38
4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ.....	39
5. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ.....	42
6. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	47
7. ΕΠΙΛΟΓΕΣ.....	48
8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	51
9. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	52
10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	52
11. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	57
12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	58
13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	62
14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	65

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας για να:



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης:

www.aeg.com/webselfservice



Καταχωρήστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

www.registreaeg.com



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:

www.aeg.com/shop

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Συνιστάται η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

 Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτεταμένες και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από τα παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.

- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο των 7 kg (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πίνακας προγραμμάτων»).
- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 8 bar (0,8 MPa).
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων, ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που τη συνοδεύουν από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν επιτρέπεται η επαναχρησιμοποίηση παλιών σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Πριν από οποιαδήποτε εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό υψηλής πίεσης με νερό ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα νωπό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει

να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επανατοποθετηθούν ώστε να ασφαλισουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.

- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.

- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μην εγκαθιστάτε και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 0°C ή σε χώρο που εκτίθεται στις καιρικές συνθήκες.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή ακριβώς πάνω από σιφόνι δαπέδου.
- Ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια, ώστε να υπάρχει ο απαραίτητος χώρος μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου το καπάκι της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε κάποιο δοχείο κάτω από τη συσκευή για τη συλλογή πιθανής διαρροής νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να επιβεβαιώσετε ποια εξαρτήματα επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση

- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντζές.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φως τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις μας.
- Συνδέστε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα μόνον αφού έχει ολοκληρωθεί η

εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στο φως τροφοδοσίας.

- Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φως τροφοδοσίας.
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες της ΕΟΚ.

2.3 Σύνδεση νερού

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες καινούριους, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού, κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαριστεί.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.
- Μπορείτε να επιμηκύνετε τον σωλήνα αδειάσματος έως 400 cm κατά μέγιστο. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για να προμηθευτείτε άλλον σωλήνα και την επέκτασή του.

2.4 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην τοποθετείτε μέσα, κοντά ή επάνω στη συσκευή εύφλεκτα αντικείμενα ή αντικείμενα εμποτισμένα με εύφλεκτα προϊόντα.

- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.
- Μην πλένετε υφάσματα τα οποία είναι πολύ λερωμένα με λάδι, γράσο ή άλλες λιπαρές ουσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στα ελαστικά εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων. Πριν τοποθετήσετε τέτοιου είδους υφάσματα στο πλυντήριο ρούχων, ξεπλύντε τα στο χέρι.

2.5 Εσωτερικά φώτα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Κίνδυνος τραυματισμού.

- Ορατή ακτινοβολία φωτοδίοδου (LED). Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός.
- Ο λαμπτήρας LED προορίζεται αποκλειστικά για τον φωτισμό του κάδου. Αυτός ο λαμπτήρας δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί για άλλες χρήσεις φωτισμού.
- Για την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3.1 Εδικά χαρακτηριστικά

Το νέο σας πλυντήριο ρούχων πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με χαμηλή κατανάλωση σε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, καθώς και σεβασμό στη φροντίδα των ρούχων.

- Η **τεχνολογία ProSense** προσαρμόζει αυτόματα τη διάρκεια του προγράμματος σε σχέση με το φορτίο μέσα στον κάδο, ώστε να επιτυγχάνονται τέλεια αποτελέσματα πλύσης στον ελάχιστο δυνατό χρόνο.
- Ο ατμός είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος για το φρεσκάρισμα

2.6 Σέρβις

- Για να επισκευάσετε τη συσκευή, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

2.7 Απόρριψη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

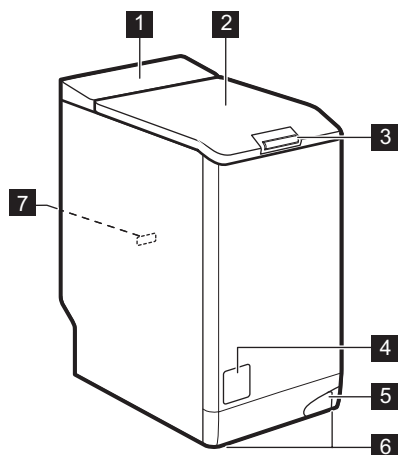
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

των ρούχων. Τα απαλά προγράμματα ατμού απομακρύνουν τις οσμές και μειώνουν το τσαλάκωμα στα στεγνά υφάσματα και έτσι χρειάζονται λίγο σιδέρωμα.

Η **επιλογή Τελείωμα με Ατμό**, ολοκληρώνει κάθε κύκλο με απαλό ατμό ο οποίος χαλαρώνει τις ίνες και μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα. Το σιδέρωμα θα είναι πιο εύκολο!

- Χάρη στην **επιλογή Soft Plus**, το μαλακτικό απλώνεται ομοιόμορφα στα ρούχα και εισχωρεί βαθιά στις ίνες των υφασμάτων εξασφαλίζοντας τέλεια απαλότητα.

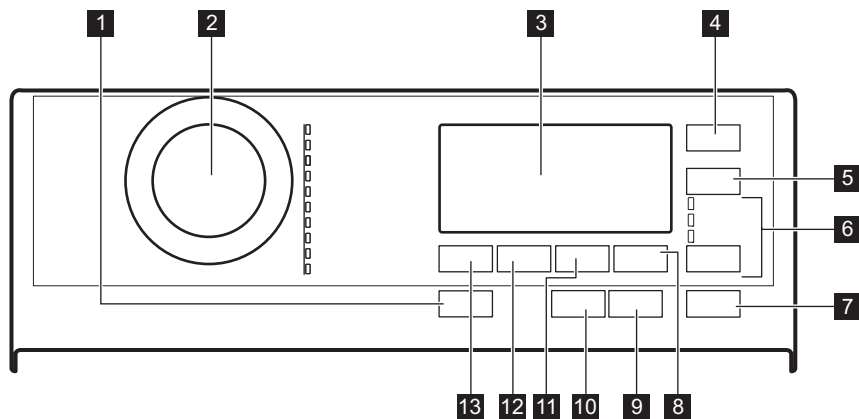
3.2 Επισκόπηση συσκευής



- 1 Πίνακας χειριστηρίων
- 2 Καπάκι
- 3 Λαβή ώθησης καπακιού
- 4 Φίλτρο αντλίας αδειάσματος
- 5 Μοχλός για μετακίνηση της συσκευής
- 6 Πόδια για οριζοντίωση της συσκευής
- 7 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών

4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

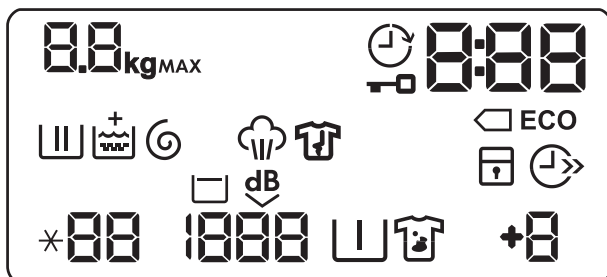
4.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων



- 1 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση κουμπί
- 2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος
- 3 Οθόνη
- 4 Eco κουμπί αφής
- 5 Εξοικονόμηση Χρόνου κουμπί αφής
- 6 Επιλογές κουμπί αφής
 - Μόνο Ξέβγαλμα
 - Μόνο Στύψιμο
 - Μόνο Άδειασμα
- 7 Έναρξη/Παύση κουμπί αφής
- 8 Επιπλέον Ξέβγαλμα κουμπί αφής

- 9 Καθυστέρηση Έναρξης κουμπί αφής 
- 10 Τελείωμα με Ατμό κουμπί αφής 
- 11 Λεκέδες/Πρόπλυση κουμπί αφής  
- 12 Στύψιμο κουμπί αφής 
- 13 Θερμοκρασία κουμπί 

4.2 Οθόνη



	Ένδειξη μέγιστου φορτίου. Το εικονίδιο kg αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια εκτίμησης του χρόνου προγράμματος (ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίουPROSENSE»).
	Ένδειξη καθυστέρησης έναρξης.
	Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.
	Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής: - Διάρκεια προγράμματος (π.χ. 2:40). - Χρόνος καθυστέρησης (π.χ. 30' ή 2h). - Τέλος κύκλου (). - Κωδικός προειδοποίησης (π.χ. E20).
	Ενδείξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Η ένδειξη  εμφανίζεται επιλέγοντας ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C ή 60 °C.
	Ένδειξη φάσης πλύσης: αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης πρόπλυσης και πλύσης.
	Ένδειξη φάσης ξεβγάλματος: αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος.
	Η ένδειξη  εμφανίζεται όταν ενεργοποιηθεί η επιλογή Soft Plus.
	Ένδειξη φάσης στύψιματος και αδειάσματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης στύψιματος και αδειάσματος.

	Ένδειξη φάσης ατμού.
	Ένδειξη φάσης προστασίας κατά του τσαλακώματος.
	Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
	Ένδειξη εξοικονόμησης χρόνου.
	Ένδειξη θερμοκρασίας. Η ένδειξη *-- εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί κρύα πλύση.
	Ένδειξη ταχύτητας στυψίματος.
	Ένδειξη ξεβγάλματος χωρίς άδειασμα νερού.
	Ένδειξη Εξαιρετικά Αθόρυβο.
	Ένδειξη πρόπλυσης.
	Ένδειξη λεκέδων.
	Ένδειξη επιπλέον ξεβγάλματος.

5. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Προεπι- λεγμένη θερμο- κρασία Εύρος θερμο- κρασίας	Μέγιστη τα- χύτητα στυ- ψίματος Εύρος ταχύ- τητας στυψί- ματος	Μέγι- στο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Βαμβακερά	40 °C 95 °C - Κρύο	1300 rpm 1300 - 400 rpm	7 kg	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα. Τυπικά προγράμματα για τις τιμές κατανάλωσης της Ετικέτας Κατανάλωσης Ενέργειας. Σύμφωνα με τον κανονισμό 1061/2010, το πρόγραμμα Βαμβακερά στους 60 °C και το πρόγραμμα Βαμβακερά στους 40 °C με την επιλογή  είναι αντίστοιχα το «Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 60 °C» και το «Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 40 °C». Είναι τα πιο αποδοτικά προγράμματα όσον αφορά τον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων.  Η θερμοκρασία του νερού της φάσης πλύσης μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα.
 Συνθετικά	40 °C 60 °C - Κρύο	1200 rpm 1200- 400 rpm	3 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα. Κανονικά λερωμένα.
 Ευαίσθητα	40 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 - 400 rpm	2,5 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα υφάσματα που απαιτούν απαλότερη πλύση. Κανονικά λερωμένα.
   Μάλλινα/ Μεταξωτά	40 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200- 400 rpm	1,5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο φροντίδας «πλύσιμο στο χέρι»¹⁾.

Πρόγραμμα	Προεπι- λεγμένη θερμο- κρασία Εύρος θερμο- κρασίας	Μέγιστη τα- χύτητα στυ- ψίματος Εύρος ταχύ- τητας στυψί- ματος	Μέγι- στο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Ατμός	-	-	1 kg	Πρόγραμμα ατμού για βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα. Το πρόγραμμα ατμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για στεγνά ρούχα²⁾, όσο και για πλυμένα ρούχα, καθώς και για ρούχα που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά. Αυτό το πρόγραμμα μειώνει το τσαλάκωμα και τις οσμές³⁾ και χαλαρώνει τις ίνες. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο. Μετά από ένα πρόγραμμα ατμού, το σιδέρωμα γίνεται χωρίς κόπο. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό. Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε τους λεκέδες με πλύσιμο ή με τοπική χρήση προϊόντος αφαίρεσης λεκέδων. Τα προγράμματα ατμού δεν εκτελούν κύκλους υγιεινής. Μη ρυθμίζετε το πρόγραμμα Ατμού με τους παρακάτω τύπους υφασμάτων: • Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο. • Όλα τα ρούχα που περιέχουν πλαστικά, μεταλλικά, ξύλινα ή παρεμφερή στοιχεία.
 Αντιαλλεργικό	60 °C	1300 rpm 1300 - 400 rpm	7 kg	Λευκά βαμβακερά υφάσματα. Αυτό το πρόγραμμα αφαιρεί τους μικροοργανισμούς χάρη στη φάση πλύσης όπου η θερμοκρασία διατηρείται πάνω από τους 60 °C για αρκετά λεπτά. Αυτό βοηθάει στην απομάκρυνση μικροβίων, βακτηρίων, μικροοργανισμών και σωματιδίων. Μια φάση επιπλέον ξεβγάλματος διασφαλίζει τη σωστή αφαίρεση των υπολειμμάτων απορρυπαντικού και γύρης/αλλεργιογόνων στοιχείων. Με τον τρόπο αυτό η πλύση είναι περισσότερο αποτελεσματική.
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 - 400 rpm	3 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα λίγο λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.

Πρόγραμμα	Προεπι- λεγμένη θερμο- κρασία Εύρος θερμο- κρασίας	Μέγιστη τα- χύτητα στυ- ψίματος Εύρος ταχύ- τητας στυψί- ματος	Μέγι- στο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Ρούχα Υπαί- θριων Δρα- στηριοτήτων	30 °C	1200 rpm	2,5 kg ⁴⁾	 Μη χρησιμοποιείτε μα- λακτικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπο- λείμματα μαλακτικού στη θήκη απορρυπαντι- κού. Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλη- τικά υφάσματα, αδιάβροχα και δια- πνέοντα μπουφάν, μπουφάν με αφαιρούμενη επένδυση φλις ή μο- νωτική εσωτερική επένδυση. Το συνιστώμενο φορτίο ρούχων είναι 2,5 kg. Αυτό το πρόγραμμα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κύκλος επανα- φοράς της αδιαβροχοποίησης, ειδικά προσαρμοσμένο για τη φροντίδα ρού- χων με υδροφοβική επίστρωση. Για να εκτελεστεί ο κύκλος επαναφοράς αδια- βροχοποίησης, ακολουθήστε την πα- ρακάτω διαδικασία: • Ρίξτε το απορρυπαντικό στη θήκη . • Ρίξτε ένα ειδικό προϊόν επαναφο- ράς για αδιάβροχα υφάσματα στη θήκη για το μαλακτικό . • Μειώστε τον όγκο του φορτίου στο 1 kg. Για να βελτιώσετε περισσότερο τη δράση του προϊόντος επαναφοράς για αδιάβροχα υφάσματα, στεγνώστε τα ρούχα σε στεγνωτήριο ρυθμίζοντας το πρόγραμμα στεγνώματος Ρούχα Υπαί- θριων Δραστηριοτήτων (εφόσον υπάρ- χει και αν αναγράφεται στην ετικέτα φροντίδας των ρούχων ότι επιτρέπεται το στέγνωμά τους σε στεγνωτήριο).
	40 °C 60 °C - Κρύο	800 rpm 800 - 400 rpm	2 kg	
 Πάπλωμα	40 °C 60 °C - Κρύο	800 rpm 800 - 400 rpm	2 kg	Μονές συνθετικές κουβέρτες, ρούχα με επένδυση, παπλώματα, μπου- φάν με πούπουλα και παρόμοια είδη.

Πρόγραμμα	Προεπι- λεγμένη θερμο- κρασία Εύρος θερμο- κρασίας	Μέγιστη τα- χύτητα στυ- ψίματος Εύρος ταχύ- τητας στυψί- ματος	Μέγι- στο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Τζην	40 °C 60 °C - Κρύο	1200 rpm 1200- 400 rpm	3 kg	Ρούχα από τζιν και υφάσματα από ζέρσεϊ. Κανονικά λερωμένα. Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί μια φάση απαλού ξεβγάλματος, σχεδιασμένη για τζιν, η οποία μειώνει το ξεθώριασμα και δεν προκαλεί τη συσσώρευση υπολειμμά- των σκόνης απορρυπαντικού στις ίνες.

- 1) Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Ενδέχεται να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή ότι δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυ-
σιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.
- 2) Εάν επιλέξετε ένα πρόγραμμα ατμού με στεγνά ρούχα, στο τέλος του κύκλου τα ρούχα θα είναι ελα-
φρώς υγρά. Στεγνώστε τα ρούχα σε απλώστρα για 10 λεπτά.
- 3) Το πρόγραμμα Ατμού δεν αφαιρεί τις πολύ έντονες οσμές.
- 4) Πρόγραμμα πλύσης.
- 5) Πρόγραμμα πλύσης και φάση αδιαβροχοποίησης.

**Συμβατότητα επιλογών
προγραμμάτων**

	 Βαμβακερά	 Συνθετικά	 Ευαίσθητα	 Μάλλινα/Μεταξωτά	 Ατμός	 Αντιαλλεργικό	 20 min. - 3 kg	 Ρούχα Υπαίθριων Δραστηριοτήτων	 Πάπλωμα	 Τζην
Στύψιμο 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Ξέβγαλμα Χωρίς Άδειασμα Νερού 	■	■	■	■		■		■		■

	Βαμβακερά 	Συνθετικά 	Ευαίσθητα 	Μάλλινα/Μεταξωτά 	Ατμός 	Αντιαλλεργικό 	20 min. - 3 kg 	Ρούχα Υπαίθριων Δραστηριοτήτων 	Πάπλωμα 	Τζην 
Πολύ Αθόρυβο 	■	■	■							
Λεκέδες  1)	■	■	■			■				■
Πρόπλυση 	■	■	■			■				■
Επιπλέον Ξέβγαλμα 	■	■	■			■		■		■
Εco ²⁾ 	■	■	■						■	■
Εξοικονόμηση Χρό- νου ³⁾ 	■	■	■		■					■
Μόνο Ξέβγαλμα 	■	■	■	■			■	■	■	■
Μόνο Στύψιμο 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Μόνο Άδειασμα 	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Καθυστέρηση Έναρ- ξης 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Τελείωμα με Ατμό  4)	■	■				■				■
Soft Plus	■	■	■			■			■	■

1) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.
2) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 30 °C.
3) Εάν ρυθμίσετε την πιο σύντομη διάρκεια, συνιστάται η μείωση του μεγέθους του φορτίου. Μπορείτε να φορτώσετε πλήρως τη συσκευή, αλλά τα αποτελέσματα της πλύσης μπορεί να είναι λιγότερο ικανοποιητικά.
4) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

5.1 Woolmark Apparel Care - Green



Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων προϊόντων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων. Ακολουθείτε την ετικέτα φροντίδας των ρούχων για το στέγνωμα και για τις άλλες οδηγίες πλύσης. M1734

Το σύμβολο Woolmark είναι σήμα Πιστοποίησης σε πολλές χώρες.

6. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ



Οι αναφερόμενες τιμές έχουν ληφθεί σε εργαστηριακές συνθήκες με τα σχετικά πρότυπα. Διάφορες αιτίες μπορούν να μεταβάλλουν τα δεδομένα: η ποσότητα και το είδος των ρούχων και η θερμοκρασία περιβάλλοντος. Η πίεση νερού, η τάση τροφοδοσίας και η θερμοκρασία του νερού εισόδου ενδέχεται επίσης να επηρεάσουν τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης.



Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάζουν χωρίς προειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.



Κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης, η τεχνολογία Prosense μπορεί να μεταβάλλει τη διάρκεια πλύσης και τις τιμές κατανάλωσης. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου Prosense» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

Προγράμματα	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση (λεπτά)	Παραμέτρουσα υγρασία (%) ¹⁾
Βαμβακερά 60°C	7	1,16	70	179	52
Βαμβακερά 40°C	7	0,61	72	165	52
Συνθετικά 40°C	3	0,45	56	136	35
Ευαίσθητα 40°C	2,5	0,51	52	88	35
Μάλλινα/Μεταξωτά 30°C	1,5	0,34	48	57	30

Προγράμματα	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νε- ρού (λί- τρα)	Διάρκεια προγράμ- ματος κα- τά προ- σέγγιση (λεπτά)	Παραμέ- νουσα υγρασία (%) ¹⁾
Τυπικά προγράμματα για βαμβακερά 					
Τυπικό πρόγραμμα για βαμ- βακερά 60°C 	7	0,84	46	241	52
Τυπικό πρόγραμμα για βαμ- βακερά 60°C 	3.5	0,45	38	180	52
Τυπικό πρόγραμμα για βαμ- βακερά 40°C 	3.5	0,42	37	182	52

¹⁾ Στο τέλος της φάσης στυψίματος.

Κατάσταση Απενεργοποίησης (W)	Κατάσταση Παραμονής Εν Ενεργεία (W)
0.30	0.30
Οι πληροφορίες που παρέχονται στον παραπάνω πίνακα συμμορφώνονται με τον κανονισμό 1015/2010 της Επιτροπής της ΕΕ για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ.	

7. ΕΠΙΛΟΓΕΣ

7.1 Εισαγωγή



Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλύσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες. Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη αφής και τα κουμπιά είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

7.2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, γίνεται ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αναμονή» του κεφαλαίου «Καθημερινή χρήση».

7.3 Eco

Ρυθμίστε αυτή την επιλογή για ελαφρώς ή κανονικά λερωμένα ρούχα που πλένονται στους 30°C ή σε υψηλότερες θερμοκρασίες.

Η συσκευή μειώνει τη θερμοκρασία πλύσης και παρατείνει τον χρόνο πλύσης για επίτευξη αποτελεσματικής πλύσης με εξοικονόμηση ενέργειας. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **ECO**.

7.4 Εξοικονόμηση Χρόνου ⌚»

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος.

- Εάν τα ρούχα είναι κανονικά ή λίγο λερωμένα, συνιστάται να μειώσετε τον χρόνο του προγράμματος πλύσης. Αγγίξτε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να μειώσετε τη διάρκεια.
- Σε περίπτωση μικρότερου φορτίου, αγγίξτε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να ρυθμίσετε ένα πολύ σύντομο πρόγραμμα.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ⌚».



Αυτή η επιλογή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της διάρκειας του προγράμματος Ατμός.

7.5 Θερμοκρασία 🌡

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Προβείτε σε αυτή την επιλογή για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Ανάβει η ένδειξη *--= κρύο νερό για τη ρυθμισμένη θερμοκρασία (η συσκευή δεν θερμαίνει το νερό).

7.6 Στύψιμο 🌀

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

- **Μείωση της ταχύτητας στύψιματος.**



Η οθόνη εμφανίζει μόνο τις ταχύτητες στύψιματος που είναι διαθέσιμες για το εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.

- **Ενεργοποίηση της επιλογής Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού.**

Το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει στον κάδο ώστε να μην τσαλακωθούν τα υφάσματα. Το πρόγραμμα πλύσης τελειώνει με νερό στον κάδο και η τελική φάση στύψιματος δεν πραγματοποιείται.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Το καπάκι παραμένει ασφαλισμένο. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να απασφαλιστεί το καπάκι.

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή εκτελεί τη φάση στύψιματος και αδειάζει το νερό.

- **Ενεργοποίηση της επιλογής Εξαιρετικά αθόρυβο.**

Όλες οι φάσεις στύψιματος (ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό στύψιμο) καταστέλλονται και το πρόγραμμα τερματίζεται με νερό στον κάδο. Αυτό συμβάλλει στη μείωση του τσαλακώματος.

Επειδή το πρόγραμμα είναι πολύ αθόρυβο, είναι ιδανικό για χρήση κατά τις νυχτερινές ώρες όταν διατίθεται φηγνότερο τιμολόγιο ρεύματος. Σε ορισμένα προγράμματα τα ξεβγάλματα εκτελούνται με περισσότερο νερό.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Το καπάκι παραμένει ασφαλισμένο. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να απασφαλιστεί το καπάκι.

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος.



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

7.7 Λεκέδες/Πρόπλυση 🧼

Πιέστε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε τη μία από τις δύο επιλογές.

Στην οθόνη εμφανίζεται η σχετική ένδειξη.

- **Λεκέδες** 

Ορίστε αυτή την επιλογή για να προσθέσετε μια φάση κατά των

λεκέδων σε ένα πρόγραμμα, προκειμένου να γίνει επεξεργασία των πολύ λερωμένων ή λεκιασμένων ρούχων με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

Ρίξτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη . Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προστίθεται στην κατάλληλη φάση του προγράμματος πλύσης.

-  Η επιλογή αυτή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

- **Πρόπλυση** 
Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλύσης.
Αυτή η επιλογή συστήνεται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματίδια.

-  Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

7.8 Επιπλέον Ξέβγαλμα

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να προσθέσετε έως και 3 ξεβγάλματα σύμφωνα με τα επιλεγμένα προγράμματα πλύσης.

Χρήσιμη για άτομα με αλλεργίες στα απορρυπαντικά και σε περιοχές όπου το νερό είναι μαλακό.

Η ένδειξη  υποδεικνύει τον επιλεγμένο αριθμό ξεβγαλμάτων.

Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

-  Εάν το πρόγραμμα Επιπλέον Ξέβγαλμα ρυθμιστεί ως προεπιλογή και επιλέξετε ένα συμβατό πρόγραμμα πλύσης, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη . Σε αυτή την περίπτωση, πατώντας το κουμπί Επιπλέον Ξέβγαλμα, μπορείτε να προσθέσετε μόνο ένα ξεβγάλμα.

7.9 Κουμπί παράλειψης φάσης (Επιλογές)

Αγγίζοντας αυτό το κουμπί μπορείτε να ρυθμίσετε:

- Επιλογή Μόνο Ξέβγαλμα. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση ξεβγάλματος, τις φάσεις στυψίματος και αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος.
- Επιλογή Μόνο Στύψιμο. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης.
- Επιλογή Μόνο Αδειασμα. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης.

-  Με το τέταρτο άγγιγμα η συσκευή προτείνει ξανά την προεπιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος πλύσης.

7.10 Τελείωμα με Ατμό

Αυτή η επιλογή προσθέτει μια φάση ατμού, ακολουθούμενη από μια σύντομη φάση προσταςίας κατά του τσαλακώματος στο τέλος του προγράμματος πλύσης.

Η φάση ατμού μειώνει το τσαλακωμα στα υφάσματα και διευκολύνει το σιδέρωμα.

Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη κατά τη διάρκεια της φάσης ατμού.

-  Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Όταν το πρόγραμμα σταματήσει, στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός μηδέν , η

ένδειξη  είναι σταθερά αναμμένη και η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει. Ο κάδος εκτελεί απαλές κινήσεις για περίπου 30 λεπτά για να διατηρήσει το όφελος του ατμού. Εάν αγγίξετε οποιοδήποτε κουμπί, οι κινήσεις προστασίας κατά του τσαλακώματος διακόπτονται και το καπάκι ξεκλειδώνει.

 Το μικρό φορτίο ρούχων διευκολύνει την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων.

7.11 Καθυστέρηση Έναρξης



Με αυτή την επιλογή μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός

προγράμματος σε μια ώρα που σας εξυπηρετεί περισσότερο.

Πιέστε το κουμπί επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη καθυστέρηση. Ο χρόνος αυξάνεται σε βήματα των 30 έως και 90 λεπτών, καθώς και από 2 έως και 20 ώρες.

Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  και ο επιλεγμένος χρόνος καθυστέρησης και η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση.

7.12 Έναρξη/Παύση

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

8.1 Ηχητικά σήματα

Για απενεργοποίηση των ηχητικών σημάτων όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  για περίπου 6 δευτερόλεπτα.

 Τα ηχητικά σήματα συνεχίζουν να λειτουργούν όταν η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία.

8.2 Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με το χειριστήριο.

- Για να **ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά   και , μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή:

- Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση: όλα τα κουμπιά και ο διακόπτης επιλογής προγράμματος απενεργοποιούνται (εκτός από το

κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση).

- Πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

8.3 Soft Plus

Ορίστε την επιλογή Soft Plus για να βελτιστοποιηθεί η διανομή του μαλακτικού και να βελτιωθεί η απαλότητα των υφασμάτων.

Συνιστάται όταν χρησιμοποιείτε μαλακτικό.

 Αυτή η επιλογή παρατείνει ελαφρώς τη διάρκεια του προγράμματος.

Για να **ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα το κουμπί  και το κουμπί , μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** πάνω από την ένδειξη .

8.4 Μόνιμο Επιπλέον Ξέβγαλμα

Με την επιλογή αυτή, μπορείτε να έχετε μόνιμα ενεργοποιημένο το επιπλέον

ξεβγάλαμα όταν ρυθμίζετε ένα νέο πρόγραμμα για το οποίο είναι επιλέξιμο.

- Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα το κουμπί  και το κουμπί , μέχρι να **ανάψει/σβήσει** η αντίστοιχη ένδειξη.

Αυτή η επιλογή προσθέτει δύο ξεβγάλματα και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **+2**.

9. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη για τη φάση πλύσης.
4. Επιλέξτε και ενεργοποιήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη

μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Έτσι θα αφαιρεθούν τυχόν ρύποι από τον κάδο.

10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ



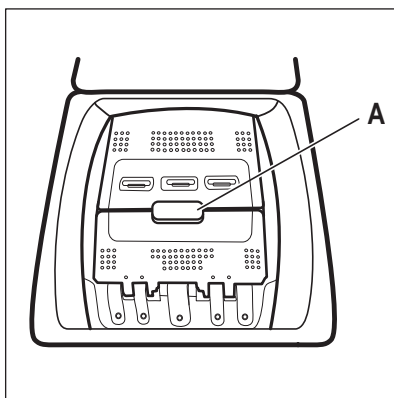
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

10.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
 2. Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
 3. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ακούγεται ένας σύντομος ήχος.

10.2 Φόρτωση των ρούχων

1. Ανοίξτε το καπάκι της συσκευής.
2. Πιέστε το κουμπί **A**. Ο κάδος ανοίγει αυτόματα.
3. Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο.
4. Τινάζετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Φροντίστε να μην προσθέσετε πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.
5. Κλείστε τον κάδο και το καπάκι.

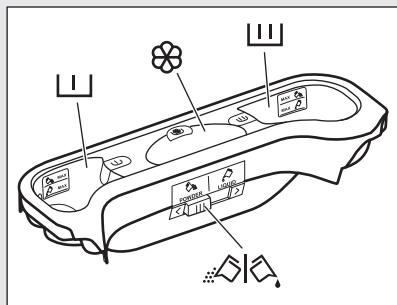


ΠΡΟΣΟΧΗ!
Πριν κλείσετε το καπάκι της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά ο κάδος.

10.3 Θήκες απορρυπαντικού. Χρήση απορρυπαντικού και προσθετικών πλύσης

1. Προσθέστε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού για τον πλυντήριο ρούχων.
2. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό στις σωστές θήκες.

i Τηρείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών.



Θήκη απορρυπαντικού για τη φάση πρόπλυσης.

Οι ενδείξεις «MAX» υποδεικνύουν τα μέγιστα επίπεδα ποσότητας απορρυπαντικού (σε σκόνη ή σε υγρή μορφή).

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα για λεκέδες, προσθέστε απορρυπαντικό (σε σκόνη ή υγρό).



Θήκη απορρυπαντικού για τη φάση πλύσης.

Οι ενδείξεις «MAX» υποδεικνύουν τα μέγιστα επίπεδα ποσότητας απορρυπαντικού (σε σκόνη ή σε υγρή μορφή).



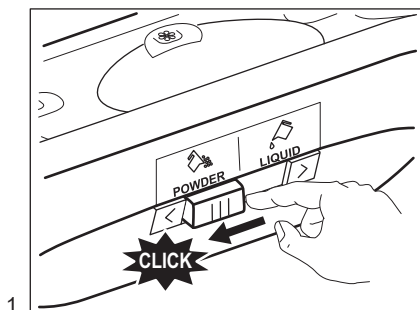
Θήκη για υγρά προσθετικά πλύσης (μαλακτικό, προϊόντα κολλαρίσματος).

Η ένδειξη **M** υποδεικνύει τη μέγιστη στάθμη των υγρών προσθετικών πλύσης.

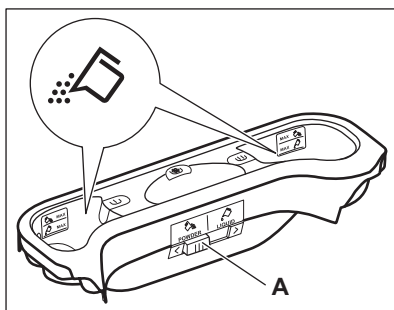


Πτερύγιο για απορρυπαντικό σε σκόνη ή σε υγρή μορφή.

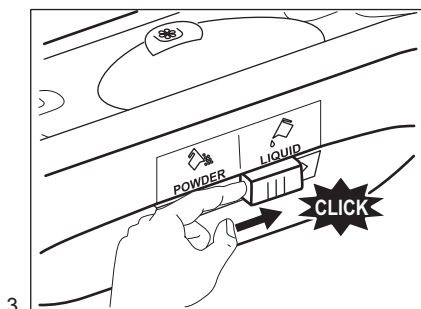
10.4 Απορρυπαντικό σε υγρή μορφή ή σε σκόνη



1.

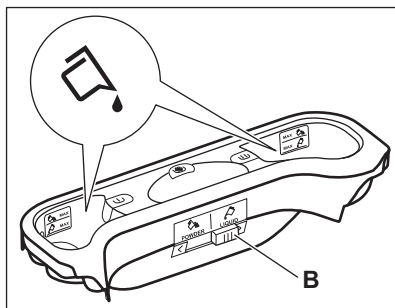


2.



3.

- Θέση **A** για απορρυπαντικό σε σκόνη (εργοστασιακή ρύθμιση).
- Θέση **B** για υγρό απορρυπαντικό.



4.



Όταν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό:

- Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με ζελατινώδη ή παχύρρευστη υφή.
- Μην τοποθετείτε περισσότερο υγρό από το μέγιστο επίπεδο.

10.5 Ρύθμιση ενός προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος. Θα ανάψει η ένδειξη του σχετικού προγράμματος.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Στην οθόνη εμφανίζεται η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η ταχύτητα στυψίματος και οι άδειες μπάρες ένδειξης των διαθέσιμων λειτουργιών.

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στυψίματος, πιάστε τα σχετικά κουμπιά.
3. Επιλέξτε τις διαθέσιμες λειτουργίες.

10.6 Έναρξη προγράμματος χωρίς καθυστέρηση έναρξης

Πιάστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Η σχετική ένδειξη σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη.

Στην οθόνη, η ένδειξη της ενεργοποιημένης φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Το πρόγραμμα ξεκινά και το καπάκι κλειδώνει. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .



Η αντλία αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για ένα μικρό χρονικό διάστημα κατά την πλήρωση της συσκευής με νερό.

10.7 Επανυπολογισμός διάρκειας κύκλου



Μετά από περίπου 15 λεπτά από την έναρξη του προγράμματος:

- Η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα τη διάρκεια του κύκλου σε σχέση με το φορτίο που έχετε τοποθετήσει στον κάδο, ώστε να επιτευχθούν άριστα αποτελέσματα πλύσης στον ελάχιστο απαραίτητο χρόνο.
- Η οθόνη εμφανίζει τη νέα τιμή χρόνου.

10.8 Έναρξη προγράμματος με καθυστέρηση έναρξης

1. Πιάστε το πλήκτρο Καθυστέρηση Έναρξης επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστούν στην οθόνη τα λεπτά ή οι ώρες της καθυστέρησης.
2. Πιάστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση.

Η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης έναρξης. Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.



Πριν πιέσετε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, μπορείτε να ακυρώσετε ή να αλλάξετε τη ρύθμιση της καθυστέρησης έναρξης.

10.9 Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης

Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης:

1. Πιέστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Πιέστε το πλήκτρο Καθυστέρηση Έναρξης επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη .
3. Πιέστε ξανά το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει αμέσως το πρόγραμμα.

10.10 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή μιας επιλογής

Μπορείτε να αλλάξετε ορισμένες μόνο επιλογές, πριν αυτές ενεργοποιηθούν.

1. Πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η σχετική ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τη ρυθμισμένη επιλογή.
3. Πιέστε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση.

Το πρόγραμμα συνεχίζει.

10.11 Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ξανά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Τώρα μπορείτε να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.



Προτού ξεκινήσει ένα νέο πρόγραμμα, η συσκευή μπορεί να αδειάσει το νερό. Σε αυτήν την περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό βρίσκεται ακόμα στη θήκη απορρυπαντικού, διαφορετικά γεμίστε με απορρυπαντικό ξανά.

10.12 Ανίχνευση φορτίου ProSense

Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση:

1. Η ένδειξη αναβοσβήνει.
2. Ξεκινά η ανίχνευση του φορτίου ρούχων ProSense για να υπολογιστεί η πραγματική διάρκεια του προγράμματος. Η ένδειξη **kg** και οι κουκίδες του χρόνου αναβοσβήνουν.
3. Μετά από περίπου 15 λεπτά, εμφανίζεται στην οθόνη η νέα διάρκεια του προγράμματος: η ένδειξη **kg** σβήνει και οι κουκίδες του χρόνου σταματούν να αναβοσβήνουν.
Η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα τη διάρκεια του προγράμματος σε σχέση με το φορτίο, ώστε να επιτυγχάνονται τέλεια αποτελέσματα πλύσης στον ελάχιστο δυνατό χρόνο. Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί.



Η ανίχνευση ProSense διεξάγεται μόνο με τα πλήρη προγράμματα πλύσης (όπου δεν είναι επιλεγμένη η παράλειψη φάσης).

10.13 Για να ανοίξετε το Καπάκι ενώ είναι σε εξέλιξη το πρόγραμμα



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλά, η ένδειξη ασφάλισης καπακιού  παραμένει αναμμένη και δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε το καπάκι.

Για να ανοίξετε το καπάκι ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Περιμένετε μερικά λεπτά και στη συνέχεια ανοίξετε προσεκτικά το καπάκι.
3. Κλείστε το καπάκι.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε το πρόγραμμα ξανά.

10.14 Άνοιγμα του Καπακιού ενώ είναι ενεργοποιημένη η καθυστέρηση έναρξης

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη η καθυστέρηση έναρξης, το καπάκι της συσκευής είναι κλειδωμένο.

Για να ανοίξετε το καπάκι:

1. Πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η ένδειξη ασφάλισης καπακιού  σβήνει.
 2. Ανοίξετε το καπάκι της συσκευής.
 3. Κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση.
- Η καθυστέρηση έναρξης συνεχίζει.

10.15 Τέλος κύκλου

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η συσκευή σταματά αυτόματα. Το ηχητικό σήμα τίθεται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένο).

Στην οθόνη ανάβει η ένδειξη  και η ένδειξη ασφάλισης καπακιού  σβήνει.

Η ένδειξη του πλήκτρου Έναρξη/Παύση σβήνει.

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πέντε λεπτά μετά από την ολοκλήρωση του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.



Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, η οθόνη εμφανίζει το τέλος του τελευταία επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε το διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
4. Αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών

10.16 Αδειασμα του νερού μετά την ολοκλήρωση του κύκλου

Το πρόγραμμα πλήσης ολοκληρώθηκε, αλλά υπάρχει νερό στον κάδο:

Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για την αποτροπή τσαλακώματος των ρούχων.

Η ένδειξη ασφάλισης καπακιού  είναι αναμμένη. Το καπάκι παραμένει ασφαλισμένο.

Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξετε το καπάκι:

1. Αν χρειάζεται, μειώστε την ταχύτητα στύψιματος.
2. Πιέστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση. Η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει.
3. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και σβήσει η ένδειξη ασφάλισης πόρτας , μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
4. Πιέστε το Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Η συσκευή αδειάζει και στύβει αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

10.17 Λαμπτήρας κάδου

Ο λαμπτήρας κάδου ενεργοποιείται όταν ανοίγετε το καπάκι.

Αν ο λαμπτήρας δεν ενεργοποιηθεί, πιάστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση.

10.18 Επιλογή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για 5 λεπτά πριν πιάσετε το κουμπί Έναρξη/Παύση.

Πιάστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

- Πέντε λεπτά μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος πλύσης Πιάστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Η οθόνη εμφανίζει το τέλος του τελευταία επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.



Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ **δεν απενεργοποιεί** τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.

11. ΥΠΟΔΕΪΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

11.1 Φορτίο ρούχων

- Χωρίστε τα ρούχα σε: λευκά, χρωματιστά, συνθετικά, ευαίσθητα και μάλλινα.
- Τηρείτε τις οδηγίες πλύσης στις ετικέτες των ρούχων.
- Μην πλένετε λευκά και χρωματιστά ρούχα μαζί.
- Ορισμένα χρωματιστά ρούχα μπορεί να ξεθωριάσουν κατά την πρώτη πλύση. Σας συνιστούμε να τα πλένετε χωριστά τις πρώτες φορές.
- Κουμπώνετε τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, τις κόπτιδες και τα κουμπιά. Δένετε τις ζώνες.
- Αδειάζετε τις τσέπες και ξεδιπλώνετε τα ρούχα.
- Πλένετε τα ρούχα με πολλές στρώσεις, τα μάλλινα και τα ρούχα με στάμπες από την ανάποδη.
- Αφαιρείτε τους δύσκολους λεκέδες με ειδικό απορρυπαντικό.
- Πλύνετε και κάνετε προεργασία αφαίρεσης των δύσκολων λεκέδων

προτού τοποθετήσετε τα ρούχα στον κάδο

- Να είστε προσεκτικοί όταν πλένετε κουρτίνες. Αφαιρείτε τα γαντζάκια και τοποθετείτε τις κουρτίνες σε δίχτυ πλυσίματος ή σε μαξιλαροθήκη.
- Μην πλένετε ρούχα χωρίς στρίψωμα ή ρούχα με σκισίματα. Για μικρά ή/και ευαίσθητα υφάσματα, χρησιμοποιείτε δίχτυ πλυσίματος (π.χ. σουτιέν με μπανέλες, ζώνες, καλσόν, κ.λπ.).
- Όταν το φορτίο είναι πολύ μικρό, μπορεί να προκληθούν προβλήματα ισορροπίας κατά τη φάση στυψίματος. Αν συμβεί αυτό, κατανέμετε με το χέρι τα ρούχα στον κάδο και ξεκινήστε ξανά τη φάση στυψίματος.

11.2 Επίμονοι λεκέδες

Για μερικούς λεκέδες δεν αρκεί το νερό και το απορρυπαντικό.

Συνιστούμε να κάνετε προεργασία αφαίρεσης αυτών των λεκέδων πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο πλυντήριο.

Διατίθενται ειδικά αφαιρετικά λεκέδων. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο αφαιρετικό για τον τύπο του λεκέ και του υφάσματος.

11.3 Απορρυπαντικά και προσθετικά πλύσης

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και προσθετικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη για κάθε τύπο υφάσματος,
 - απορρυπαντικά σε σκόνη για ευαίσθητα υφάσματα (μέγ. θερμοκρασία 40 °C) και μάλλινα,
 - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή, κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Για την προστασία του περιβάλλοντος, μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού από τη σωστή.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των προϊόντων.
- Χρησιμοποιείτε τα κατάλληλα προϊόντα για τον τύπο και το χρώμα των ρούχων, τη θερμοκρασία του προγράμματος πλύσης και το βαθμό λερώματος.
- Αν η συσκευή σας δεν διαθέτει θήκη απορρυπαντικού με πτυσσόμενο κάλυμμα, προσθέτετε τα υγρά απορρυπαντικά με δοσομετρική μπάλα (παρέχεται από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού).

- Περιμένετε πάντα έως ότου συμπληρωθεί το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο ρούχων, για να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης.
- Αν χρειάζεται, χρησιμοποιείτε αφαιρετικό λεκέδων όταν επιλέγετε κάποιο πρόγραμμα με χαμηλή θερμοκρασία.
- Ελέγξτε τη σκληρότητα του νερού στο οικιακό σας σύστημα, ώστε να χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σκληρότητα νερού».

11.5 Σκληρότητα νερού

Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό νερού για πλυντήρια ρούχων. Σε περιοχές όπου η σκληρότητα του νερού είναι χαμηλή, δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα αποσκληρυντή νερού. Τηρείτε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

11.4 Οικολογικές συμβουλές

- Για την πλύση κανονικά λερωμένων ρούχων, χρησιμοποιείτε προγράμματα χωρίς φάση πρόπλυσης.

12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.

12.1 Εξωτερικό καθάρισμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες.

12.2 Αφαίρεση αλάτων

Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να

χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό νερού για πλυντήρια ρούχων.

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για την αποφυγή συγκέντρωσης αλάτων και σωματιδίων σκουριάς.

Για την αφαίρεση σωματιδίων σκουριάς, χρησιμοποιείτε μόνο ειδικά προϊόντα για πλυντήρια ρούχων. Εκτελέστε τον κύκλο αφαίρεσης των αλάτων χωριστά από την πλύση των ρούχων.

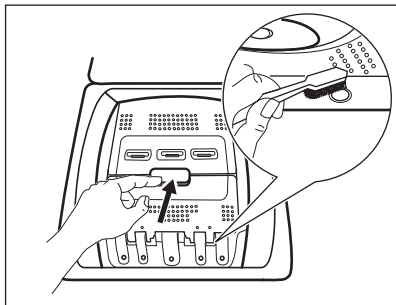
- i** Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

12.3 Πλύση συντήρησης

Τα προγράμματα που εκτελούνται σε χαμηλές θερμοκρασίες, μπορεί να αφήσουν υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στον κάδο. Εκτελείτε τακτικά πλύση συντήρησης. Για να το κάνετε αυτό:

- Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.

1.



- Επιλέξτε το πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία με μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού.

12.4 Λάστιχο καπακιού

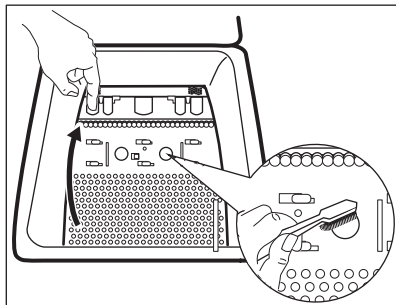
Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο. Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

- i** Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

12.5 Καθάρισμα του λαμπτήρα κάδου και του διανομέα

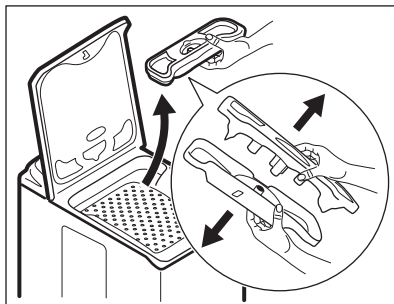
Ελέγχετε τακτικά τον λαμπτήρα κάδου και τον διανομέα για την αποφυγή συγκέντρωσης σωματιδίων αλάτων.

2.

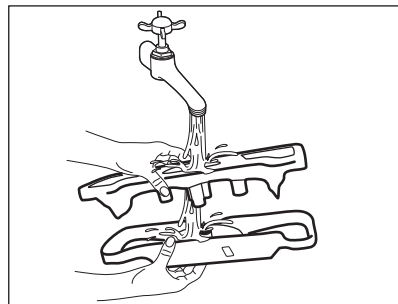


12.6 Καθάρισμα της θήκης απορρυπαντικού

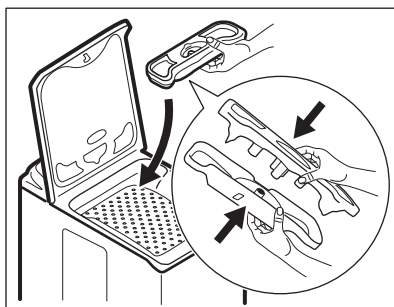
1.



2.



3.

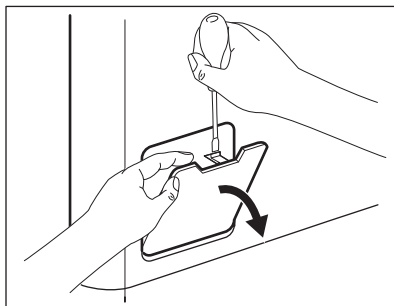


12.7 Καθάρισμα του φίλτρου αδειάσματος

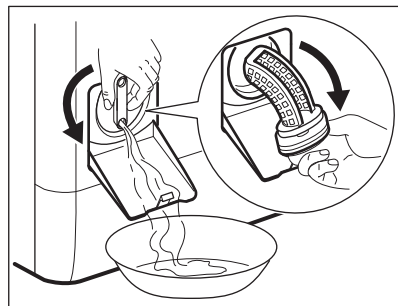


Μην καθαρίζετε το φίλτρο αδειάσματος εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό.

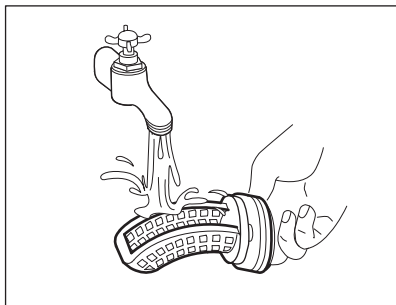
1.



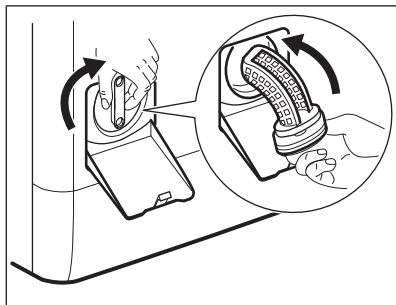
2.



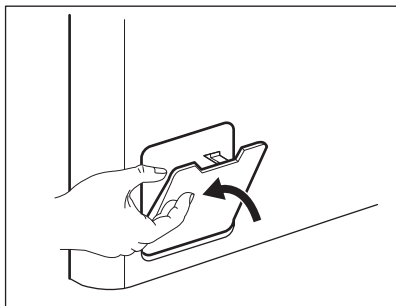
3.



4.

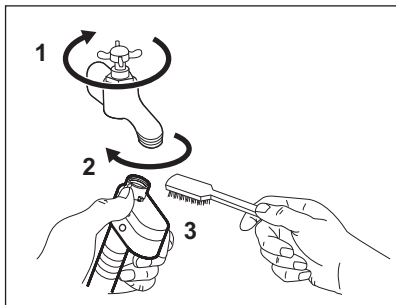


5.

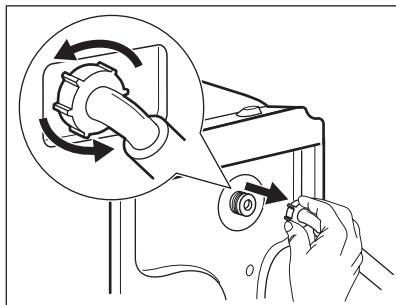


12.8 Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας

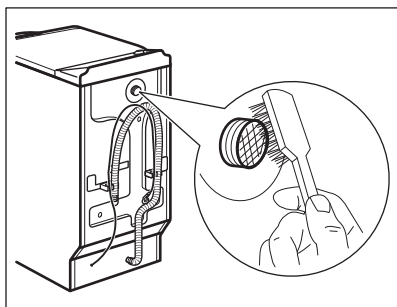
1.



2.



3.



12.9 Επείγον άδειασμα του νερού

Λόγω δυσλειτουργίας, η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό.

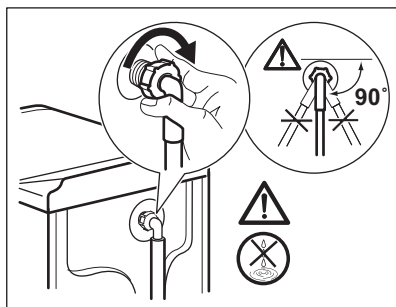
Εάν συμβεί αυτό, ακολουθήστε τα βήματα (1) έως (5) της ενότητας «Καθάρισμα του φίλτρου αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

12.10 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 0 °C, αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό από το σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

1. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.

4.



2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.
4. Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
5. Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά το σωλήνα παροχής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 0 °C, πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

13.1 Εισαγωγή

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία.

Αρχικά, προσπαθήστε να βρείτε τρόπο επίλυσης του προβλήματος (ανατρέξτε στον πίνακα). Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Όταν προκύπτουν ορισμένα προβλήματα λειτουργίας, ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα και στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός βλάβης:

- **E10** - Η συσκευή δεν γεμίζει σωστά με νερό. Ξεκινήστε τη συσκευή ξανά πιέζοντας το κουμπί Έναρξη/Παύση. Μετά από 10 δευτερόλεπτα η πόρτα θα ξεκλειδωθεί.
- **E20** - Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- **E40** - Το καπάκι της συσκευής ή οι πόρτες του κάδου είναι ανοιχτές ή δεν

έχουν κλείσει σωστά. Ελέγξτε και τα δύο!

- **ΕΗΟ** - Η ηλεκτρική τροφοδοσία δεν είναι σταθερή. Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία.
- **ΕΦΟ** - Έχει ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός προστασίας από υπερχέλιση. Αποσυνδέστε τη

συσκευή και κλείστε τη βρύση παροχής νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την εκτέλεση των ελέγχων.

13.2 Πιθανές βλάβες

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	• Βεβαιωθείτε ότι το φινις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της συσκευής και οι πόρτες του κάδου έχουν κλείσει σωστά. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει καεί κάποια ασφάλεια στον πίνακα ασφαλειών. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αγγίξει το Έναρξη/Παύση. • Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη.
Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό όπως πρέπει.	• Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή. • Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για την πληροφορία αυτή, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού δεν είναι φραγμένη. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί ή τσακίσει. • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστή. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα παροχής και το φίλτρο της βαλβίδας δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως	• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.	- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νιπτήρα δεν είναι φραγμένο. - Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει συστραφεί ή τσακίσει. - Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στην ενότητα «Φροντίδα και καθαρισμός». - Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα αδειάσματος είναι σωστή. - Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, αν είχατε ρυθμίσει πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. - Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, αν είχατε ρυθμίσει επιλογή που τελειώνει με νερό στον κάδο.
Δεν λειτουργεί η φάση στυσίματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	- Επιλέξτε το πρόγραμμα στυσίματος. - Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στην ενότητα «Φροντίδα και καθαρισμός». - Καταλείψτε με το χέρι τα ρούχα στον κάδο και ξεκινήστε πάλι τη φάση στυσίματος. Το πρόβλημα αυτό μπορεί να προκαλείται από προβλήματα ισορροπίας.
Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα.	- Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι καλά σφιγμένοι και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού. - Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχουν υποστεί ζημιά. - Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και τη σωστή ποσότητά του.
Δεν μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι της συσκευής	- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλύσης έχει ολοκληρωθεί. - Ρυθμίστε την επιλογή αδειάσματος ή στυσίματος, αν υπάρχει νερό στον κάδο.
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή και η συσκευή δονείται.	- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζοντιωμένη σωστά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα υλικά συσκευασίας ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο μπορεί να είναι πολύ μικρό.
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	Η λειτουργία ProSense έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Τα αποτελέσματα της πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	• Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο. • Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για την αφαίρεση των επίμονων λεκέδων πριν από την πλύση των ρούχων. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θερμοκρασία. • Μειώστε τον όγκο του φορτίου.
Υπερβολικός αφρός στον κάδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	• Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
Μετά από τον κύκλο πλύσης, υπάρχουν κάποια υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι της θήκης.	• Βεβαιωθείτε ότι το περύγιο βρίσκεται στη σωστή θέση (αριστερά για απορρυπαντικό σε σκόνη - δεξιά για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή). • Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τη θήκη απορρυπαντικού σύμφωνα με τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη.
Ο λαμπτήρας κάδου δεν ανάβει.	• Βεβαιωθείτε ότι ο λαμπτήρας LED δεν έχει καεί. Για να τον αντικαταστήσετε, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Εάν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διάσταση	Πλάτος/ Ύψος/ Βάθος/ Συνολικό βάθος	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση Συνολική ισχύς Ασφάλεια Συχνότητα	230 V 2.200 W 10 A 50 Hz
Επίπεδο προστασίας κατά της εισόδου στερεών σωματιδίων και υγρασίας που βεβαιώνεται από το προστατευτικό κάλυμμα, εκτός όπου ο εξοπλισμός χαμηλής τάσης δεν έχει προστασία κατά της υγρασίας		IPX4
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστη Μέγιστη	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Παροχή νερού ¹⁾		Κρύο νερό
Μέγιστο Φορτίο	Βαμβακερά	7 kg

Τάξη Ενεργειακής Απόδοσης		A+++ -20%
Ταχύτητα Στυψίματος	Μέγιστη	1300 rpm

1) Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με σπείρωμα 3/4" .

15. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

www.aeg.com/shop



192938250-A-492017



AEG